

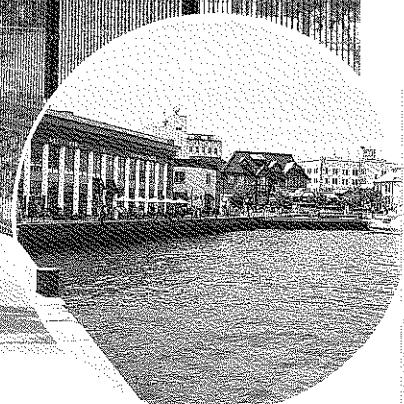
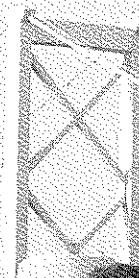
# きたきゅうしゅう

市制40周年  
文化創造  
北九州

●発行・編集 北九州市広報室広報課 ☎803-8501 北九州市小倉北区城内1-1 ☎582局2236 FAX582局2243

## 気分走快

### 特集 自転車で巡る門司港



### みつける秋フェア

問い合わせ

到津の森公園  
☎651局1895

いずれも到津の森公園(小倉北区)で。入園料が必要。  
秋の企画展「冬支度をするいきものたち」  
12月1日(月)までの午前9時~午後5時。  
アカネズミなどの小動物約30種の冬眠の様子を見ることができます。  
動物カードを集めよう 11月24日(休)  
までの土曜・日曜・祝・休日。「ふれあいコーナー」など園内の催しに参加すると  
動物カードがもらえます。  
※11月は、休まず開園します。



### 市政テレビ

問い合わせ 広報室広報課 ☎582局2236

サタデー北九州 RKB⑩毎週土曜日の午前11時30分~11時45分放送。11月15日のテーマは、「愛を伝えるハーモニー」。目に障害があるお父さんを中心に、家族4人で活動するバンド・綾塚ファミリーバンド。彼らの演奏活動を通して、人生のすばらしさと家族のきずなについて考えます。

いきいき情報北九州 TNC⑩毎週金曜日の午前11時20分~11時30分放送。11月7日のテーマは、「美術館めぐり」。美術館本館や分館、出光美術館(門司)の魅力を紹介します。

### お役立ち便利情報

市政への相談・要望などは  
総務市民局広聴課 ☎582局2525

催しや施設の案内などは  
NTTハローダイヤルサービス  
☎(06)4860局8600

夜間・休日の病気やけがなどは  
テレホンセンター ☎522局9999

子どもに関する悩みや相談は  
24時間子ども相談ホットライン  
☎881局4152

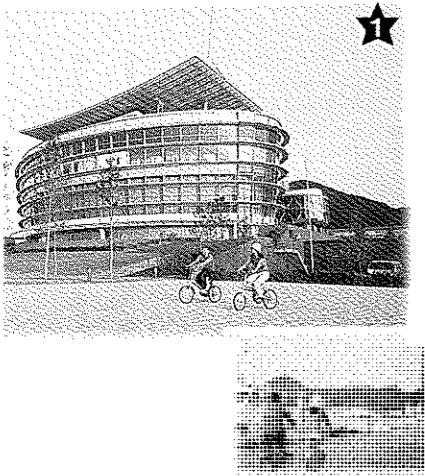
家庭から出た粗大ごみの収集申し込みは  
粗大ごみ受付センター ☎592局5300か  
アドレス [www.sodai-kitakyushu.net](http://www.sodai-kitakyushu.net)  
市のホームページアドレスは  
[www.city.kitakyushu.jp](http://www.city.kitakyushu.jp)

# 潮風と大正ロマンと銀輪と

## 特集 自転車で巡る門司港

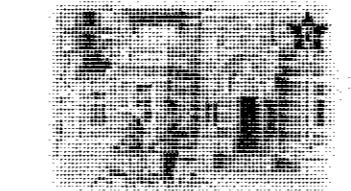
問い合わせ

経済文化局観光課  
☎ 582局2054

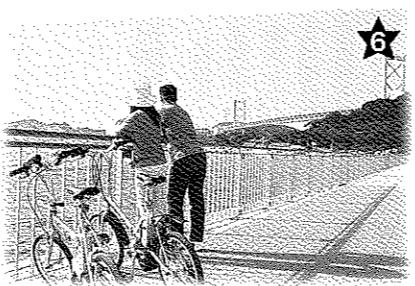


▲サイクリングロードの西端・海峡ドラマシップから海岸沿いを通って門司港駅方面へと向かいます。係留された船に、港町であることを再認識させられます。

▼門司港駅から、今年8月にオープンした九州鉄道記念館へ。九州の鉄道発祥の地・門司を感じることができます。



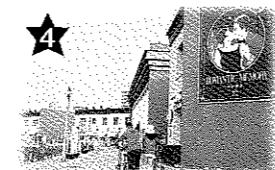
▲旧門司税関、国際友好記念図書館から、古い倉庫を活用した出光美術館（門司）へ。貴重な美術品の数々に触れて、心も体もリフレッシュ。



◀八角形の塔屋を持つ旧大阪商船は、レトロな雰囲気がたっぷり。ここには、わたせせいぞう氏のギャラリーがあります。



▲門司港レトロ地区とノーフォーク広場の間の海岸沿いに新たに整備されたサイクリングロード。さわやかな潮風が心地よい。



◀オルゴールミュージアムやレストラン、売店が軒を並べる海峡プラザ。歩行者に気を付けて。



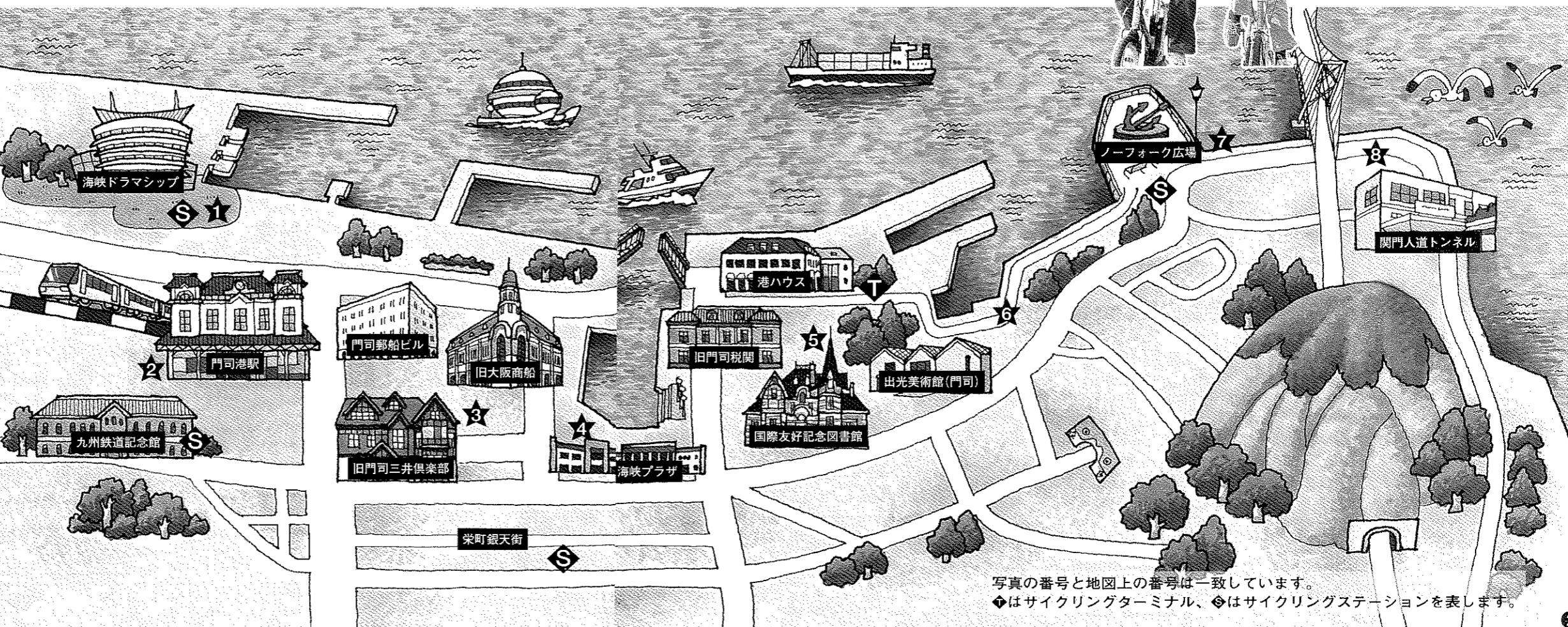
▶ノーフォーク広場と観潮遊歩道では、関門海峡を感じることができます。また、関門橋の下をさまざまな船が行き交う光景も楽しめます。特に夕日が沈む時間は、とてもロマンチック。



11月1日(土)、第一船だまり周辺から、ノーフォーク広場までの海岸沿いを通り、「サイクリングロード・遊歩道」がオープンします。自転車の貸し出しも始まり、歩くには遠い和布刈地区へも気軽にに行けます。

今回は、新たに整備されたサイクリングロードを使って、自転車で巡る門司港の魅力を紹介します。

▼少し足を延ばせば、観潮テラスと関門人道トンネルがあります。途中の坂道も、電動補助付き自転車ならラクラク。関門人道トンネルを通って下関市まで行くことができます。



写真の番号と地図上の番号は一致しています。

◆はサイクリングターミナル、◆はサイクリングステーションを表します。

### 自転車を貸し出します

11月1日(土)から、サイクリングターミナル（港ハウス横、☎321局2272）で自転車の貸し出しが行います。受付時間は、午前10時～午後6時。使用料は、1時間100円。貸台数は、電動補助付き自転車90台、子ども用自転車10台。4か所のサイクリングステーション（九州鉄道記念館、海峡ドラマシップ、ノーフォーク広場、栄町銀天街）のうち、九州鉄道記念館と海峡ドラマシップには自転車を返却することもできます。

### サイクリングロード オープニング記念行事

レトロ施設入場割引 11月1日(土)～3日(祝)は、レンタサイクル利用者は、旧門司三井俱楽部、海峡ドラマシップ、九州鉄道記念館、門司港レトロ展望室、わたせせいぞうギャラリー、出光美術館（門司）、オルゴールミュージアム門司港、赤煉瓦カラス美術館の入場料が2割引きになります(利用カードの提示が必要)。

おもしろ自転車体験 11月1日(土)～3日(祝)の午前10時(1日は正午)～午後5時、サイクリングターミナル横で。参加無料。

サイクリングロードの愛称を募集  
最優秀賞（1点、図書券3万円分とレンタサイクル1か月無料利用券）などあり。応募は、はがきに、愛称とその理由、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月30日まで、経済文化局観光課「愛称募集」係（☎803-8501 小倉北区城内1-1、☎582局2054）へ。

11月9日(日)は、衆議院議員総選挙の投票日です。

※馬島・藍島の投票日は、11月7日(金)です。

急がなきや!  
みんなの票!

### 投票できる人

投票できる人は、選挙人名簿に登録された次の①②のいずれにも該当する人です。

- ①日本国籍を持ち、昭和58年11月10日以前に生まれた人。
- ②平成15年7月27日以前から引き続き北九州市内に住所があり、住民基本台帳(住民票)に記載されている人。

### 投票する場所

投票所入場整理券に記載されている投票所を確認してください。

ただし、最近転居した人は、投票所が次のようにになります。

- 市内で転居した人
- 10月9日までに転居の届け出をした人は、新しい住所地。
- 10月10日以後に転居の届け出をした人は、前の住所地。
- 市外から転入した人
- 7月28日以後に転入の届け出をした人は、前の住所地。

ることを証明できるもの(自動車運転免許証や健康保険証など)と印鑑を持って、投票所の係員に申し出てください。

また、体が不自由などの理由で字

が書けない人は、投票所の係員が代筆する代理投票ができます。投票の秘密

を守ります。お気軽に投票所の係員に申し出てください。

### 投票の順序

投票所では、衆議院議員総選挙の①小選挙区選出議員選挙、②比例代表選出議員選挙と③最高裁判所裁判官国民審査の順に投票していただきます。

### 1 小選挙区選出議員選挙

一選挙区から議員一人を選びます。

北九州市は福岡県第9選挙区(若松・八幡東・八幡西・戸畠区)、福岡県第10選挙区(門司・小倉北・小倉南区)

になります。

投票用紙(桃色)に「候補者の氏名」

を記載して投票してください。

②比例代表選出議員選挙

各政党の得票数に応じて、議員が選ばれます。

投票用紙(桃色)に「候補者の氏名」

を記載して投票してください。

③最高裁判所裁判官国民審査

判官の氏名が印刷されていて、裁めさせた方がよいと思う裁判官の氏名の上欄に「×」を記載して投票してください。

投票用紙(白色)にはあらかじめ裁

判官の氏名が印刷されています。裁めさせた方がよいと思う裁判官の氏名の上欄に「×」を記載して投票してください。

投票用紙(白色)に「政黨等の名称」を記載して投票してください。

投票所入場整理券は、投票日の約一週間に前に郵送します。届かなかったり、紛失したりしたときは住所地の区選挙管理委員会に連絡してください。なお、投票所入場整理券が届かなければ、紛失した人も投票できます。本人であ

ります。事前に証明書の交付や投票用紙の請求(投票日の四日前まで)など手続きが必要となりますので、お早めに区選挙管理委員会に相談してください。

### 本人確認にご協力ください

不正投票防止のため、投票所では誕生日などによる本人確認を行っています。隠書のある人は、身体障害者手帳や戦傷病者手帳など、本人と分かるものを持参すれば本人確認に便利です。

### 不在者投票ができます

一般の不在者投票

仕事、病気、旅行やレジャー等の用事で投票区域外にいるなど、投票当日には出張所の不在者投票票までお持

ちください。

投票所入場整理券(届いていない人

や紛失した人は、本人であることを証明できるもの)を住所地の区役所、または出張所の不在者投票票までお持

ができます。

投票所入場整理券(届いていない人

や紛

## 門司港レトロ地区の催し

問い合わせは、①②③は門司港レトロ俱楽部③32局0106へ。④は港湾局物流振興課③321局5941へ。⑤⑥は海峡ドラマシップ③31局6700へ。

⑦は申し込みが必要。申し込みは、はがきに、住所、氏名、電話番号を書いて、11月10日までに、門司港レトロ俱楽部「童謡」係(☎801-0852 門司区港町7-18)へ。

①「仙庵」名作展 10月31日(金)~12月14日(日)(月曜日は休館。月曜日が祝・休

日のときは開館し、その翌日が休館)の午前10時~午後5時、出光美術館(門司)で。観覧料は、高校生以上500円、小・中学生100円。書画約50点を展示。

②手書き和紙と創作灯り展 11月1日㈯~9日㈰の午前9時~午後5時、旧門司三井俱楽部で。入場無料。草木染めの和紙を使った行灯など約30点を展示。

③「笠青峰」日本画展 11月7日(金)~16日(木)の午前9時~午後5時、旧門司税関で。入場無料。日本の自然と四季を描いた日本画約40点を展示。

④瀬戸内鳥瞰図展 11月8日(土)~17日(月)の午前10時~午後5時、門司港ホテルで。入場無料。大正時代の絵師・吉田初三郎の作品を約50点展示。

⑤創作表装展「古き良き布の世界」 11月8日(土)~14日(金)の午前9時~午後5時、海峡ドラマシップで。入場無料。着物や帯を使った屏風の展示。

⑥映画「ウイニング・バス」バナル展 11月17日(木)~26日(火)の午前9時~午後5時、海峡ドラマシップで。入場無料。市内での撮影風景の写真を展示。

⑦「沖吉けい子」童謡コンサート 11月19日(水)午後7時~8時30分、門司港ホテルで。定員100人(抽選)。入場無料。

## 市営バスの旅情報

申し込みは、交通局バスツアースペシャル専用電話③562局6900へ。①は大人、②は小学生以下を表します。

秋の篠栗奥の院参拝 出発日は、11月1日(土)・2日(日)・3日(祝)・5日(水)。日帰り、昼食付き。③5800円、②4800円。

西光寺の普茶料理とカキ狩り 出発日は、11月15日(土)・21日(金)・23日(日)・24日(休)・25日(祝)・26日(水)。日帰り、昼食付き。

③8000円、②6000円。

宮崎の紅葉見学と温泉三昧 出発日は、11月23日(日)・24日(休)・25日(火)・26日(水)。2泊3日、7食付き。③2万8800円、②2万5800円。

山陰の二大名湯、玉造・皆生温泉 出発日は、12月2日(火)・10日(水)・16日(火)・17日(水)。2泊3日、6食付き。③3万2800円、②2万8000円。

## お知らせ/おでかけ

### 情報ステーション

問い合わせは、①②③は門司港レトロ俱楽部③32局0106へ。④は港湾局物流振興課③321局5941へ。⑤⑥は海峡ドラマシップ③31局6700へ。

⑦は申し込みが必要。申し込みは、はがきに、住所、氏名、電話番号を書いて、11月10日までに、門司港レトロ俱楽部「童謡」係(☎801-0852 門司区港町7-18)へ。

①「仙庵」名作展 10月31日(金)~12月14日(日)(月曜日は休館。月曜日が祝・休日のときは開館し、その後日が休館)の午前10時~午後5時、出光美術館(門司)で。観覧料は、高校生以上500円、小・中学生100円。書画約50点を展示。

②手書き和紙と創作灯り展 11月1日㈯~9日㈰の午前9時~午後5時、旧門司三井俱楽部で。入場無料。草木染めの和紙を使った行灯など約30点を展示。

③「笠青峰」日本画展 11月7日(金)~16日(木)の午前9時~午後5時、旧門司税関で。入場無料。日本の自然と四季を描いた日本画約40点を展示。

④瀬戸内鳥瞰図展 11月8日(土)~17日(月)の午前10時~午後5時、門司港ホテルで。入場無料。大正時代の絵師・吉田初三郎の作品を約50点展示。

⑤創作表装展「古き良き布の世界」 11月8日(土)~14日(金)の午前9時~午後5時、海峡ドラマシップで。入場無料。着物や帯を使った屏風の展示。

⑥映画「ウイニング・バス」バナル展 11月17日(木)~26日(火)の午前9時~午後5時、海峡ドラマシップで。入場無料。市内での撮影風景の写真を展示。

⑦「沖吉けい子」童謡コンサート 11月19日(水)午後7時~8時30分、門司港ホテルで。定員100人(抽選)。入場無料。

## お知らせ/おでかけ

### 情報ステーション

問い合わせは、①②③は門司港レトロ俱楽部③32局0106へ。④は港湾局物流振興課③321局5941へ。⑤⑥は海峡ドラマシップ③31局6700へ。

⑦は申し込みが必要。申し込みは、はがきに、住所、氏名、電話番号を書いて、11月10日までに、門司港レトロ俱楽部「童謡」係(☎801-0852 門司区港町7-18)へ。

①「仙庵」名作展 10月31日(金)~12月14日(日)(月曜日は休館。月曜日が祝・休日のときは開館し、その後日が休館)の午前10時~午後5時、出光美術館(門司)で。観覧料は、高校生以上500円、小・中学生100円。書画約50点を展示。

②手書き和紙と創作灯り展 11月1日㈯~9日㈰の午前9時~午後5時、旧門司三井俱楽部で。入場無料。草木染めの和紙を使った行灯など約30点を展示。

③「笠青峰」日本画展 11月7日(金)~16日(木)の午前9時~午後5時、旧門司税関で。入場無料。日本の自然と四季を描いた日本画約40点を展示。

④瀬戸内鳥瞰図展 11月8日(土)~17日(月)の午前10時~午後5時、門司港ホテルで。入場無料。大正時代の絵師・吉田初三郎の作品を約50点展示。

⑤創作表装展「古き良き布の世界」 11月8日(土)~14日(金)の午前9時~午後5時、海峡ドラマシップで。入場無料。着物や帯を使った屏風の展示。

⑥映画「ウイニング・バス」バナル展 11月17日(木)~26日(火)の午前9時~午後5時、海峡ドラマシップで。入場無料。市内での撮影風景の写真を展示。

⑦「沖吉けい子」童謡コンサート 11月19日(水)午後7時~8時30分、門司港ホテルで。定員100人(抽選)。入場無料。

## 都市景観賞

が決まりました!



問い合わせ 建築都市局都市美デザイン室

☎582局2595

個性的で魅力的な都市景観の向上に役立っている建物などを表彰する「北九州市都市景観賞」。今回は、次の5つの建物・場所を選びました。

- ▶海峡ドラマシップ(門司区)
- ▶ホーム・リンク商会(門司区)
- ▶紫川河畔とりバーウォーク北九州(小倉北区)
- ▶ガーデンヴィレッジ平尾台(小倉南区)
- ▶戸畠中央小学校(戸畠区)

### 「北九州市都市景観賞」 表彰式と記念講演会

11月12日(水)午後2時~3時30分、海峡ドラマシップ(門司港レトロ地区)で。先着80人。入場無料。

色彩計画家・吉田慎悟さんの講演など。

申し込みは、11月4日から、建築都市局都市美デザイン室③582局2595へ。

11月11日~17日は 「税を知る週間」です。

## 税に関する催し

(入場無料)

税の標語・作文・ポスター・書道展

税について紹介したパネル、税に関する書道・標語・ポスターなどを展示します。

問い合わせは、財政局税制課③582局2030へ。

いずれも11月。▶福岡銀行門司支店=4日㈫~28日㈰、▶門司郵便局=10日㈪~18日㈫、▶門司港駅=11日㈬~17日㈪、▶門司港郵便局=12日㈫~18日㈫、▶小倉北区役所=11日㈬~17日㈪、▶小倉南区役所=11日㈬~17日㈪、▶戸畠区役所曾根出張所=19日㈫~26日㈫。

平成15年分年末調整説明会

問い合わせは、財政局課税課③582局2026へ。①は午前10時~正午(※は午前10時30分~午後1時30分)、②は午後1時30分~3時30分を表します。

いずれも11月。▶門司市民会館(門司区老松町)=21日㈮、▶北九州芸術劇場(小倉北区室町一丁目、リバーオーク北九州内)=19日㈯~20日㈰。

③▶若松市民会館(若松区本町三丁目)=18日㈯、▶八幡市民会館(八幡東区尾倉二丁目)=25日㈯~26日㈰。

取り入れた新しいダンス作品。

④劇団新感線「レッツゴー!忍法帖」 12月28日㈰午後5時

午後1時の回(各3時間程度)。入場料(全席指定)は、S

席七千五百円(前売り七千円)、A席六千五百円(同六千円)。

月9日から発売。オート北九州内)で。対象は、小学生以上の人(②は4歳以上の人)。前売り券は、市内主要プレイガイドで発売中(④は11月23日㈭)。

詳しく述べ、市のホームページ(アドレスは表紙参照)か建築都市局建築指導課(市役所13階)か各区役所総務課で。開催期間中、建築都市局建築指導課へ意見などが提出できます。

詳しく述べ、市内のホームページ(アドレスは表紙参照)か建築都市局建築指導課(市役所10階)で。P.C.B.廃棄物保管状況届出書の総覧を行っています。

総覧は、来年9月30日(木)まで(土曜・日曜・祝・休日、年未始は除く)の午前8時30分午後5時、環境局廃棄物指導課(市役所10階)で。

「ボリューム化ビフェニル(P.C.B.)廃棄物の適正な処理の推進に関する特別措置法」に基づき、市内の事業者から提出のあったP.C.B.廃棄物保管状況届出書の総覧を行っています。

総覧は、来年9月30日(木)まで(土曜・日曜・祝・休日、年未始は除く)の午前8時30分午後5時、環境局廃棄物指導課(市役所10階)で。

問い合わせは、北九州芸術劇場(小倉北区室町一丁目)、リバーオーク北九州内)で。対象は、小学生以上の人(②は4歳以上の人)。前売り券は、市内主要プレイガイドで発売中(④は11月23日㈭)。

詳しく述べ、市内のホームページ(アドレスは表紙参照)か建築都市局建築指導課(市役所13階)か各区役所総務課で。開催期間中、建築都市局建築指導課へ意見などが提出できます。

詳しく述べ、市内のホームページ(アドレスは表紙参照)か建築都市局建築指導課(市役所10階)で。

問い合わせは、北九州芸術劇場(小倉北区室町一丁目)、リバーオーク北九州内)で。対象は、小学生以上の人(②は4歳以上の人)。前売り券は、市内主要プレイガイドで発売中(④は11月23日㈭)。

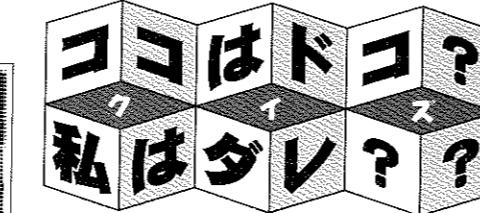
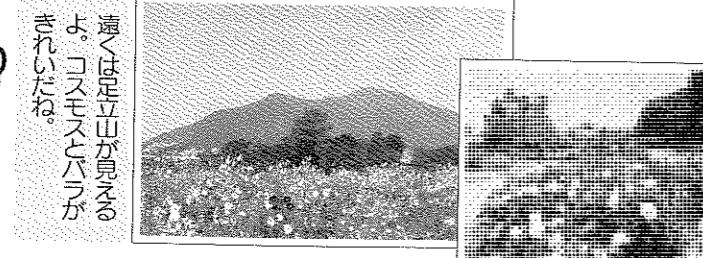
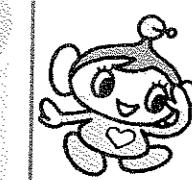
詳

お便り  
コトナ

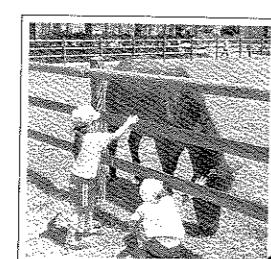
今まで心慕するところで、3歳～4歳若く年齢を書いていました。なかなか当たらないので、今日は本当の年齢を書きました。なまなかだつたな。

(教子さん 40歳)

(編)スー・一年齢をじまかしてた! でも私も4歳の歳はりハ読みます。それに、年齢を選んでいる訳ではないのでご安心を。



写真をヒントに、北九州市に  
関係する場所の番号を答  
えてください。



馬や羊を近くで見られ  
るよ。かわいいね。



今回は、小倉南区にある  
緑がいっぱい動物たちと  
も触れ合える公園だよ。

- ①総合農事センター
- ②総合児童センター
- ③農道工事センター

応募先は右のページ →

10月1日号の  
答

2 中央図書館



「中央図書館」について

一般図書室と参考資料室、郷土資料を提供する北九州資料室があります。  
▶所在地=小倉北区城内 ▶開館時間=午前9時30分～午後7時(土曜・日曜日、祝日は6時まで)  
▶休館日=月曜日(祝日の場合は開館し、その翌日が休館)、年末年始 ▶問い合わせ=☎571局1481。

10月1日号の当選者〈敬称略〉

- ▶門司区=笠石幸久 ▶小倉北区=多田ひかり、岡崎泰寛 ▶若松区=木下優子 ▶八幡東区=渡辺国孝、井上良一 ▶八幡西区=岡本愛、堤郁子、安倍賢治 ▶戸畠区=前田憲子

(応募総数 181通)



集まれ!  
山柳役者

宝くじ  
同じ好みで  
恋敵

お鶴さん  
(門司北区  
77歳)

今月の大賞  
竹馬の友  
カズヤンさん  
(八幡東区  
69歳)

お達日人  
できるで賞  
ぼくも自転車で風  
を切って走るぞ!

お題「友人」  
たよりん  
だよりっち



応募先 広報室広報課「友ページ」係 ☎803-8501 小倉北区区内1-1、☎582局2236)

応募締切日  
11/13(木)

応募は、はがきに、川柳の場合はお題「掃除」に合った作品、クイズの場合は解答、住所、氏名、年齢、電話番号、市政などへの感想などを書いて、上の応募先へ。クイズの正解者の中から抽選で10人と、川柳、お便りを掲載された人には特製図書カードを進呈します。

ボランティア劇団「なすなのは」  
大内喜美代さん (86歳)  
(若松区)

演じることが恩返し



第30回  
ボランティア劇団「なすなのは」  
大内喜美代さん (86歳)  
(若松区)

劇団の活動は、精神的な張りにもなっています」と語る大内さん。

広告

来て・見て・触れて楽しい福祉

主催 西日本国際福祉機器展実行委員会・(財)西日本産業貿易見本市協会  
お問い合わせ 西日本国際福祉機器展事務局  
TEL.093-511-6848 FAX.093-521-8845  
http://www.nishiten.or.jp/fukushi/

OPP2003 第5回 西日本国際福祉機器展  
会期: 平成15年11月13日(木)～15日(土)  
会場: 西日本総合展示場本館 (JR小倉駅北口徒歩5分)  
北九州市小倉北区茂庭3丁目7番1号

広告

県民共済が制度改善

2003年10月から制度改善により、  
より充実した保障内容となりました。

59歳までに月掛金2,000円から4,000円のコースにご加入いただけます。  
**「0歳から85歳まで自動継続で保障!!」**

助けあいの心から生まれた保障

**福岡県民共済**

〒810-8735  
福岡市中央区天神4-6-7 天神クリスタルビル7F  
TEL.092-741-8941(代) FAX.092-741-4311  
http://www.fukuoka-kyosai.or.jp/

広告 最短3週間 あなたの将来にきっと役立つ講座です

早く安心のホームヘルパー1・2級講座

約3～4週間の受講で資格がとれます

短期集中コース募集 平日・土・日曜・夜間クラス

小倉校 無料説明会開催!(予約不要)

・11/2@11:50～11/23@11:26@11/22@10:30～14:00

①10:30～14:00 ②10:30～14:00～18:30～

三幸福祉だからできる3つの特典

- ①都合のいい日を自由に選べます
- ②修了後には無料復習システム
- ③就職支援

修了後には最新の就職情報を提供しています!

厚生労働省認定「教育訓練給付制度」対象講座(一定条件あり):「就職希望者支援事業」

全国ネットの医療福祉の専門教育機関 ☎0120-294-3505 FAX.092-737-6372

小倉校 〒802-0003 北九州市小倉北区米町2-2-1 黒崎ビル本館2F

黒崎校 〒806-0021 北九州市八幡西区黒崎2-10-1 黒崎セントピアビル6F

092-741-8941(代) FAX.092-741-4311

http://www.sanko-furu.com/

三幸福祉力レッジ

広告 公園の賃貸住宅 申込受付中!

枝光 東区 現地案内所(1号棟307号室)  
土・日・祝日開設 ☎(093) 681-3320

到津南 北区 現地案内所(1号棟306号室)  
土・日・祝日開設 ☎(093) 651-5852

モリツネ 南区 現地案内所(2号棟106号室)  
金・土・祝日開設 ☎(093) 962-9553

1DK～3LDK 38,300円～71,400円

3DK～4LDK 56,200円～95,800円

1DK～4LDK 38,000円～82,000円

2DK～4DK 53,200円～65,400円

3DK～4DK 53,200円～65,400円

3DK～4DK















## ■八幡市民会館美術展示室の催し

八幡美術公募展 11月9日(日)～16日(日)の午前10時～午後5時30分(16日は4時まで)、八幡市民会館で。入場無料。  
洋画・日本画など約230点を展示。  
問い合わせは、八幡市民会館☎671局6061へ。

□市政だよりに載ったあなたの写真を差し上げます。申し込みは、広報室広報課☎582局2236へ。

## ■八幡東区役所市民ホールの催し

いずれも入場無料。  
問い合わせは、八幡東区役所まちづくり推進課☎661局0039へ。  
防火書道展 11月5日(水)～14日(金)の午前8時30分～午後5時。区内小学生の作品約20点を展示。  
国際平和児童画展 11月17日(月)～21日(金)の午前8時30分(17日は正午)～午後5時(21日は3時まで)。区内小学生の作品約50点を展示。



## ■お気軽に相談を

いじめなどの人権問題や家庭内、近隣関係のもめごとなどの相談に応じます。相談無料。



自宅を訪問するときは、事前に都合を確かめてからどうぞ。秘密は固く守ります。

### 【人権擁護委員】<敬称略>

- ▶戸田裕一=中央三丁目、☎671局7522
- ▶星陽康子=祝町二丁目、☎651局3125
- ▶倉光信子=宮の町二丁目、☎651局8269
- ▶宇田稔=東台良町、☎662局1951。

## ■北九州ハイツの「かに鍋御膳」

11月1日(土)～30日(日)の午前11時30分～午後8時30分(月曜～金曜日の2時30分～5時30分は除く)、北九州ハイツ(八幡西区の場町)で。料金は1300円(税別)。

かに鍋、かにの天ぷらなど全8品。  
詳しくは、北九州ハイツ☎631局5582へ。



## 11月

休館日は、月曜日(祝日は除く)、4日(火)・25日(火)。催し、貸し出しとも無料。

### 八幡図書館☎671局1123

- キッズタイム 5日(水)午前10時30分～11時。
- ブックスタート 5日(水)午前11時～正午。
- 絵本の読み聞かせの実演。
- お話会 8日(土)午前11時～正午。
- お話交流会 13日(木)午前10時～正午。
- 折り紙教室 22日(土)午前10時～正午。
- 八幡東こどもと母のとしょかん☎662局3338
- 成人読書会 6日(木)午前10時～正午。
- 折り紙教室 8日(土)午前10時～正午。
- お話会 19日(水)午前10時30分～11時。
- アニメ映写会 22日(土)午前10時30分～11時30分。



八幡東区役所ホームページアドレス [www.city.kitakyushu.jp/~yahata-higashi/](http://www.city.kitakyushu.jp/~yahata-higashi/)



いのちのたび博物館

午後1時～4時、八幡東区役所で。

心配ごと相談 每週火曜・水曜・金曜日の午前10時～午後3時(受け付けは9時30分から)、八幡東区社会福祉センター(区役所南側)で。28日(金)午後1時～4時(受け付けは正午から)は、弁護士が相談に応じます。

## ■「ヤングサンタ」の訪問先募集

12月23日(祝)に、事前に保護者から託されたプレゼントを、ヤングサンタが子どもたちに届ける訪問先を募集します。

対象は、3歳～就学前の子どものいる世帯(小学生以上の兄・姉がいる場合は除く)。定員約160世帯(抽選)。

申し込みは、11月20日まで。

申し込み方法など詳しく述べは、八幡西区役所まちづくり推進課☎642局1441内線261へ。

## 健康だより

八幡東区役所  
☎671局0801(代)

### ♡献血にご協力を!

11月2日(日)・3日(祝)午前10時～11時30分と午後1時30分～4時、大谷体育館前(大谷一丁目、まつり起業祭八幡会場)で。対象は、16歳～69歳の人(65歳以上の人には60歳～64歳までに献血経験があること)。問い合わせは、まちづくり推進課☎内線265へ。

### ♡離乳食教室

11月12日(水)午後1時30分～3時、平野市民福祉センターで。対象は、0歳児とその保護者。参加無料。

離乳食の実演・試食と育児相談など。

問い合わせは、生活支援課☎内線435へ。

### ♡検診に行こう

66歳以上の人などを対象にした無料の制度があります。

- ▶11月13日(木)=午後1時30分～2時30分、八幡東区役所東別館
- ▶11月16日(日)=午前9時～10時、八幡医師会館(平野二丁目)
- ▶11月20日(木)=午後1時30分～2時30分、高見市民福祉センター。

⑤～⑦は11月16日だけ実施。

⑤は申し込みが必要。申し込みは、11月14日までに、生活支援課☎内線433へ。

①基本・若者健診 対象は、18歳以上の人。

受診料1300円。

②結核・肺がん検診 年齢制限なし。受診無料(痰の検査は40歳以上で検査料900円)。

③肝炎ウイルス検査 対象は、40歳・45歳・50歳・55歳・60歳・65歳・70歳の人など。受診料700円。

④大腸がん検診 対象は、40歳以上の人。受診料500円。

⑤胃がん検診 対象は、35歳以上の人(妊娠などは除く)。受診料2900円(40歳以上の人には900円)。

⑥歯ッピー検診 対象は、18歳以上の人。受診無料。

⑦骨粗しょう症検診 対象は、18歳以上の人。受診料1000円。

### ♡痴ほう性高齢者を抱える家族のための教室

11月26日(水)午前10時～午後3時、八幡東区役所東別館などで。対象は、痴ほう性高齢者を抱える家族や介護者など。先着20人。参加無料。

特別養護老人ホーム見学など。

申し込みは、11月4日から、生活支援課☎内線439へ。

### ♡骨粗しょう症検診

11月17日(木)午後1時30分～4時、西日本産業衛生会(山王一丁目)で。対象は、18歳以上の人。受診料1000円。66歳以上の人などは無料です。

問い合わせは、生活支援課☎内線433へ。

# やはたにし区 版

11月1日号

編集 八幡西区役所まちづくり推進課  
☎642局1441(代表)FAX621局0862  
ホームページアドレス  
www.city.kitakyushu.jp/~yahata-nishi/

□市政だよりに載ったあなたの写真を差し上げます。申し込みは、広報室広報課☎582局2236へ。

□本紙は、古紙配合率100%再生紙を使用しています。

□印刷株式会社ゼンリンプリントテックス(門司区)☎03030001F

## 火の元に注意を!

11月9日(日)~15日(土)は、「秋の火災予防週間」です。

火事が起こりやすい季節がやってきます。火の取り扱いには、十分注意しましょう。避難訓練などの問い合わせは、八幡西消防署予防課☎642局4002へ。

## 親と子の映画会

11月3日祝午後1時~2時30分、八幡西生涯学習センターで。参加無料。

アニメ「かしこいコヨーテ」「ジャングル大帝レオ(誕生)」など。

問い合わせは、八幡西区役所まちづくり推進課☎642局1441内線643へ。

## 11月の無料相談

問い合わせは、八幡西区役所まちづくり推進課☎642局0039へ。

**法律人権特別相談** 7日(金)午後1時30分~4時。先着45人。当白午前10時30分から整理券を配布。受け付けは、午後0時30分から。黒崎消費生活センター(メイト黒崎6階)で。弁護士などが面談。

**交通事故相談** 11日(火)・25日(火)の午前9時~午後4時、八幡西区役所で。

**行政相談** 毎週木曜日の午前10時~午後3時、八幡西区役所で。

**高齢者等職業相談** 每週月曜~金曜日(3日(祝)・24日(休)は除く)の午前9時~午後4時、八幡西区役所で。対象は、55歳以上の人。

**年金相談** いずれも時間は、午前10時~午後4時。▶毎週水曜日=八幡西区役所  
▶毎月第1木曜日=八幡南出張所  
▶毎月第3木曜日=折尾出張所。

申し込みは、八幡西区役所保健福祉相談コーナー☎645局4800へ。

いずれも事前に申し込みが必要です。

**高齢者・障害者あんしん法律相談** 20日(木)午後1時~5時、八幡西区役所で。

**高齢者等すこやか住宅相談** 高齢者や障害者の住宅づくりや改造などの相談に応じます。

問い合わせは、八幡西区社会福祉協議会☎642局5035へ。

**心配ごと相談** 毎週水曜~金曜日の午前10時~午後3時、八幡西生涯学習センターで。電話相談(☎641局1307)も受け付けます。

(26日(水)午後1時~4時(受け付けは午前10時から))は、八幡西生涯学習センターで弁護士が面談。先着18人。

## 2004年版八幡西区カレンダー「手づくり街づくり暦」を販売します

11月4日(火)から、八幡西区役所地下売店で。販売部数100部、定価700円(税別)。

問い合わせは、八幡西区役所まちづくり推進課☎642局1441内線262へ。

## 投票場所が変わります

衆議院議員総選挙から、次の住所に住んでいる人は投票場所が変わります。

○大畠町、岸の浦一丁目、幸神一丁目1・2番、幸神二丁目、鳴水町、西鳴水一・二丁目、東鳴水三~五丁目に住んでいる人は、黒畠小学校から黒崎中学校に変更になります。  
○折尾四丁目8~25番に住んでいる人は、折尾西小学校から折尾スポーツセンターに変更になります。

問い合わせは、八幡西区選挙管理委員会☎622局4890へ。

## 秋の文化祭

いずれも入場無料。

問い合わせは、八幡西区役所まちづくり推進課☎642局1441内線642へ。

**秋のいけばな展** 11月14日(金)~16日(日)の午前10時~午後5時、八幡西生涯学習センターで。

**秋の茶会** 11月16日(日)午前9時~午後2時、八幡西生涯学習センターで。茶券1500円。

**謡曲合同発表会** 11月16日(日)午前10時~午後4時30分、西部勤労婦人センター(八幡東区尾倉二丁目)で。

**ビデオ作品鑑賞会** 11月16日(日)午後1時~4時、八幡西生涯学習センターで。

## 親育ち子育ち すこやかフェスタ

11月27日(木)、12月11日(木)の午後1時~3時5分、北九州プリンスホテル(東曲里町)で。対象は、育児サークルのリーダー、サブリーダーの人。定員各50人(調整)。参加無料。

子育てサポート・高山静子さんの講演会と交流会。

申し込みは、11月14日までに、八幡西区役所生活支援課☎642局1441内線433へ。

## 健康 八幡西区役所 だより ☎642局1441(代表)

### ◆乳幼児子育て講座

11月28日(金)午前10時15分~11時30分(受け付けは10時30分まで)、八幡西区役所で。対象は、7か月健診後の子どものいる人。参加無料。母子健康手帳を持ってどうぞ。

「発達、予防接種、事故防止、絵本の読み聞かせ」をテーマにした話をします。

問い合わせは、生活支援課☎内線436へ。

### ◆休日検診

いずれも12月7日(日)午前9時~10時30分、熊西公民館で。66歳以上の人などを対象にした無料の制度があります。

胃がん検診は申し込みが必要。申し込みは、11月17日から、生活支援課☎内線436へ。  
**基本(若者)健診** 対象は、18歳以上の人。受診料1300円。

**結核・肺がん検診** 年齢制限なし。受診

## 小学校の余裕教室活用型校外授業「ふれあいシニア塾」

11月19日~12月17日の毎週水曜日午前10時~正午、折尾東小学校で。対象は、60歳以上の人。定員30人(抽選)。教材費などは実費。

健康、生きがいづくりなど高齢期を上手に暮らすための情報を供や児童とのふれあい交流。

申し込みは、はがきに、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月14日までに、穴生学舎(☎806-0058八幡西区鉄道一丁目5-1、☎645局6688)へ。

## 「ヤングサンタ」の訪問先募集

12月23日(祝)に、事前に保護者から託されたプレゼントを、ヤングサンタが子どもたちに届ける訪問先を募集します。

対象は、3歳~就学前の子どものいる世帯(小学生以上の兄・姉がいる場合は除く)。定員約160世帯(抽選)。

申し込みは、11月20日まで。

申し込み方法など詳しくは、八幡西区役所まちづくり推進課☎642局1441内線261へ。

## どじょかんだより~11月の催し~

貸し出し、催しとも無料。

休館日は、4日(火)・10日(月)・17日(月)・25日(火)。

**八幡図書館** ☎671局1123

キッズタイム 5日(水)午前10時30分~11時。

ブックスタート 5日(水)午前11時~正午。

おはなし会 8日(土)午前11時~正午。

おはなし交流会 13日(木)午前10時~正午。

おりがみ 22日(土)午前10時~正午。

折尾こどもと母のとじょかん☎601局1999

ビデオおたのしみ会 8日(土)午後2時30分~3時30分。

大池こどもと母のとじょかん☎621局1991

紙芝居・絵本のよみきかせ 毎週土曜日(29日は除く)の午後2時30分~3時30分。

八幡南こどもと母のとじょかん☎618局8441

映画会 8日(土)午前10時30分~正午。

おたのしみ会 22日(土)午前10時30分~正午。

無料(痰の検査は、40歳以上の人。検査料900円)。

**大腸がん検診** 対象は、40歳以上の人。受診料500円。

**肝炎ウイルス検査** 対象は、40歳・45歳・50歳・55歳・60歳・65歳・70歳の人など。検査料700円。

**胃がん検診** 対象は、35歳以上の人。先着54人。受診料は、39歳までの人が2900円、40歳以上の人のが900円。

**歯ツッピー(歯科)検診** 対象は、18歳以上の人。受診無料。

## ◆健康づくりフェスタ

11月29日(土)午後1時(講演・運動だけの人は2時)~4時、的場池体育館で。先着50人。参加無料。

ミニ体力測定と生活習慣病予防の講演、運動。

申し込みは、11月4日から、生活支援課☎内線449へ。

# とばた区版

11月



1日号

編集：戸畠区役所まちづくり推進課  
〒804-8510 戸畠区新池一丁目1番1号  
☎ 871局1501(代表) FAX 871局7610

## ◆戸畠区中学校文化作品発表会

11月15日(土)～21日(金)(17日は除く)の午前10時～午後4時(21日は正午まで)、戸畠生涯学習センターで。

絵画、ポスター、書写、技術・家庭科作品など約200点を展示。

問い合わせは、戸畠生涯学習センター☎ 882局4281へ。

## ◆戸畠区文化祭

いずれも問い合わせは、戸畠区役所まちづくり推進課☎ 871局1501内線643へ。

★各流派合同いけ花展 11月7日(金)～9日(日)・12日(水)～14日(金)の午前9時～午後6時(9日と14日は4時30分まで)、戸畠生涯学習センターで。入場無料。

★邦舞の会 11月9日(日)午前10時30分～午後5時、ウェルとばたで。入場料2000円。

★ビデオ作品発表会 11月9日(日)午後1時～4時30分、戸畠生涯学習センターで。入場無料。

## ♥わんぱく教室

11月26日(木)午後1時30分～3時30分、戸畠区役所北別館で。対象は1歳6か月・3歳児健康診査終了後の幼児とその保護者。参加無料。母子健康手帳を持ってどうぞ。

歯磨きの方法、歯の染め出し体験、幼児食の作り方、育児相談など。

問い合わせは、戸畠区役所生活支援課☎ 871局1501内線437へ。

## ♥痴ほう性高齢者を抱える家族のための教室

11月17日(月)午前10時、戸畠区役所北別館に集合。午後3時、同所で解散。先着20人。昼食代1500円程度。

バスで、小倉南区の痴ほう高齢者グループホームと託老所を訪問見学。

申し込みは、11月4日から、戸畠区役所生活支援課☎ 871局1501内線451へ。

## 施設ボランティア募集

戸畠区生涯学習センター市民ギャラリーの企画・運営に参加しませんか?

4回程度の研修があります。参加無料。申し込みは、11月20日

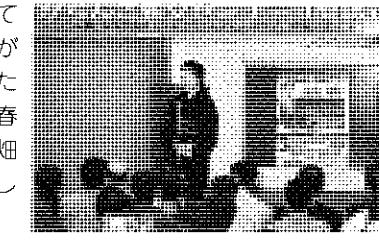
までに、戸畠区役所まちづくり推進課☎ 871局1501内線641へ。

## NEWS

## 「がちんこ親父セミナーII」始まる ～戸畠祇園囃子で創作舞踊に挑戦～

市制40周年「文化創造北九州」を記念して40歳の親父たちによる舞踊の体験学習講座が開講されました。戸畠祇園囃子を題材にしたエネルギッシュな踊りを、春日流二代目・春日壽升さんが指導します。12月28日(日)、戸畠市民会館で開催される舞踊イベントを目指して親父たちが頑張ります。

問い合わせは戸畠区役所まちづくり推進課☎ 881局0039へ。▲ウェルとばたで行われた開講式



## ◆戦没者追悼式

11月12日(水)午前10時30分～正午、戸畠市民会館(ウェルとばた内)で。入場無料。

問い合わせは、戸畠区役所まちづくり推進課☎ 871局1501内線258へ。

## ◆ペタンク大会

11月16日(日)午前9時～正午、戸畠中央小学校で。対象は、18歳以上の人。先着20チーム(3人で1チーム)。スポーツ保険料1人50円。用具の貸し出し有り(個人の物も使用可)。

申し込みは、11月4日から、戸畠区役所まちづくり推進課☎ 871局1501内線643へ。

## ◆肢体不自由者巡回相談

11月19日(水)午後1時～2時、戸畠区役所北別館で。対象は、身体障害者が戦傷病者で肢体不自由の人。相談無料。身体障害者手帳と印鑑を持ってどうぞ。

補装具についての相談。

申し込みは、前日までに戸畠区役所保健福祉課☎ 881局4800へ。

## ◆マタニティー教室

11月28日(金)午後1時30分～3時30分、戸畠区役所北別館で。対象は、妊娠6か月からの妊婦。参加無料。母子手帳を持ってどうぞ。

妊娠後期から出産後の生活の仕方についての助産師の話と、先輩ママの体験談。

問い合わせは、戸畠区役所生活支援課☎ 871局1501内線437へ。

## ◆赤ちゃん教室

11月27日(木)午後1時30分～3時30分、戸畠区役所北別館で。対象は、0歳6か月までの乳児とその保護者。参加無料。母子健康手帳を持ってどうぞ。

保健師・歯科衛生士・助産師による話や交流会など。

問い合わせは、戸畠区役所生活支援課☎ 871局1501内線437へ。

## 11月の 無料相談

問い合わせは、戸畠区役所まちづくり推進課☎ 881局0039へ。

法律人権特別相談 4日(火)午後1時～4時、戸畠区役所で。定員30人程度。午後1時に相談順番を決める抽選をします。金銭や土地などの相談に弁護士、人権擁護委員が応じます。

行政相談 12日(水)午前10時～午後3時、戸畠区役所で。

交通事故相談 13日(木)午前9時～午後4時、戸畠区役所で。

心配ごと相談 毎週木曜日の午前10時～午後3時、戸畠区役所で。13日午後1時～3時は、行政書士が応じます。20日午前10時～正午は、弁護士が応じます。

年金相談 7日(金)・10日(月)・17日(月)・28日(金)の午前10時～午後4時、戸畠区役所で。

申し込みは、戸畠区役所保健福祉相談コーナー☎ 881局4800へ。

精神保健福祉相談 19日(水)午前10時～11時30分。申し込みは、相談日の前日まで。

高齢者・障害者あんしん法律相談 20日(木)午後1時～4時。対象は、障害者かおおむね65歳以上で、介護が必要な人やその家族。申し込みは17日まで。

高齢者等すこやか住宅相談 高齢者や障害者のための新築や改築など、住まいづくりについて、建築士、理学療法士が相談に応じます。申し込みは、随時受け付け。

## 11月の 図書館だより

休館日は、4日(火)・10日(月)・17日(月)・25日(火)。

### 戸畠図書館☎ 871局3464

11日(水)～15日(日)は、特別整理日のため休館。

### 成人読書会 20日(木)午前10時～正午。

小さい子の絵本の時間 毎週水曜日(12日は除く)の午前10時30分～11時。紙芝居や絵本の読み聞かせなど。

### 戸畠こどもと母の図書館☎ 881局5155

ダンボの時間 毎週木曜日の午前10時30分～11時。絵本の読み聞かせなど。

こどものつどい 8日(土)午前10時30分～正午。本の読み聞かせと工作。